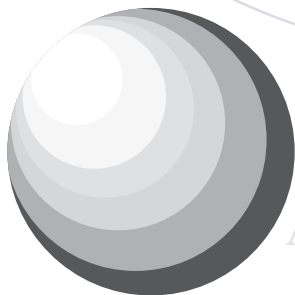


**Airfree<sup>®</sup>**  
**PURIFICATEURS D'AIR**

Manuel d'Instructions  
Manuel d'Instructions



Airfree P60 / P80 / P125 / E60  
Airfree P60 / P80 / P125 / E60

Conçu à partir de technologies avancées, par exemple l'utilisation de céramiques spéciales élaborées en Allemagne, votre Airfree va vous permettre de réduire drastiquement les micro-organismes présents dans l'air.

Pour obtenir les meilleurs résultats, nous vous prions de lire attentivement ce manuel.

Il vous aidera à améliorer l'environnement pour vous, votre famille ou vos collègues de travail.

#### COPYRIGHT

Tous droits réservés. Ce document ne peut être reproduit, copié, distribué, archivé ou traduit, en totalité ou partie, sans l'accord écrit préalable de Airfree.

# Sommaire

Les Ennemis Invisibles ..... 2

Instructions de sécurité ..... 3

Utilisations ..... 5

Airfree et les Moisissures ..... 8

Caractéristiques techniques ..... 9

Description de Airfree ..... 10

Installation et branchement ..... 11

Fonctionnement et entretien ..... 12

Tests d'efficacité par des laboratoires indépendants ..... 13

Questions les plus fréquentes ..... 14

Garantie ..... 18

## Les Ennemis Invisibles

La plupart des personnes passe 90% de leur temps à l'intérieur, que ce soit au domicile ou au travail.

D'après les études de l'agence américaine EPA (Environmental Protection Agency), la pollution de l'air des locaux fermés peut être 100 fois supérieure à la pollution extérieure.

Plusieurs facteurs y contribuent :

- Concentration élevée d'individus favorisant le développement des moisissures, des bactéries et des virus ainsi que l'apparition de contamination croisée.
- Les nouvelles techniques d'isolation qui limitent au maximum les échanges d'air avec l'extérieur et engendrent donc une prolifération des micro-organismes toxiques dans les habitations.
- L'entretien défectueux des installations de climatisation, pouvant entraîner des risques de contamination importants.

La qualité de l'air intérieur est devenue un risque de santé pour ceux qui souffrent de maladies respiratoires et d'allergies ou de réactions physiques provoquées par les moisissures, les allergènes ou la présence d'ozone telles que:

- asthme (bronchite), rhinite ou sinusite
- infection, par spores, des patients dont l'immunologie est réduite.
- irritation des yeux, de la gorge et du nez, maux de tête, léthargie, toux, irritation et manque de concentration.

La relation entre micro-organismes et les maladies citées peut être exprimée par le rapport suivant :

$$\frac{\text{Inoculo}^* \times \text{Virulence}^{**}}{\text{Résistance humaine}}$$

\*quantité de micro-organismes

\*\*agressivité du micro-organisme

Plus le "inoculo" est élevé et la "virulence", el plus la résistance humaine est faible, plus le risque de contamination sera élevé.

La contamination est provoquée par un grand nombre de moisissures (certains résistants aux plus puissants agents chimiques), par les bactéries, virus et la fine poussière des déjections d'acariens qui contiennent de puissants allergènes et moisissures, ainsi que les pollens saisonniers.

La solution: Airfree qui, sûr et silencieux, détruit en continu les moisissures, bactéries, virus et allergènes présents dans l'air.

## Instructions de Sécurité



Before plugging in Airfree slightly shake it to check for any loose parts in its interior caused by unusual transportation event. If loose parts are noticed, please return the unit to the retailer.



Airfree ne doit pas être installé sur une surface humide ou immergé dans l'eau. Cette instruction s'applique d'ailleurs à tout équipement électrique.



Ne pas mettre dessus ou près de l' Airfree un vêtement, serviette ou autre objet qui puisse interrompre ou réduire le flux d'air, en particulier sur la sortie supérieure de l'air stérilisé afin d'éviter une surchauffe, un dégât irréparable de l'appareil et/ou un risque d'incendie.

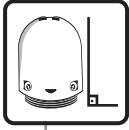


Airfree as any other electric equipment shall not be manipulated by children.

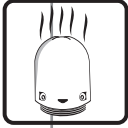


Airfree shall not be placed near flammable and toxic products.

## Instructions de Sécurité



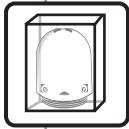
Maintenir toujours Airfree dans sa position verticale comme montré dans l'image. Ne pas essayer de l'employer en longueur sous des meubles. Ne pas bloquer ses entrées d'air inférieures et/ou sorties en évitant l'air d'entrer et l'air stérilisé de sortir de l'Airfree. Si un de ces événements est obstrué, la céramique TSS sera débranchée parce que l'Airfree ne fonctionnera pas correctement. Au bout d' 1 minute, la lumière "anti-stress" commencera à clignoter pour vous prévenir, en indiquant que l'installation est faible, ou qu'elle a un défaut de fonctionnement. Une fois que l'appareil est correctement installé la lumière "anti-stress" cessera de clignoter.



Ne pas essayer d'ouvrir Airfree ou de toucher ses composants internes: une telle action peut entraîner un risque d'électrocution. En cas de mauvais fonctionnement, contacter le magasin.



To clean Airfree, unplug it from the electric outlet and use a dry cloth to wipe off its surface. Do not attempt to open Airfree to clean it inside. Only Airfree authorized dealers have the expertise and authorization to repair your Airfree.



In the event of a return for repair, make sure Airfree is well protected preferably inside its original box to avoid further damage. Airfree nearest dealer may be seen at [www.airfree.com](http://www.airfree.com)

**If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.**

## Utilisations



### Un air pur pour des pièces saines

La technologie performante et silencieuse de Airfree permet un nettoyage constant de l'air éliminant ainsi la croissance continue de la pollution dans les locaux où l'air doit être de faible niveau de pollution.



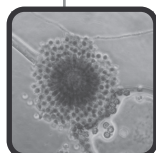
### Allergies et asthme

Airfree permet aux personnes allergiques de disposer d'un environnement plus sain en réduisant de manière drastique les allergènes présents dans l'air. Les moisissures, bactéries et déjections d'acariens sont maintenues à un niveau très faible ainsi que celui de l'ozone.



### Bébés

Des études montrent que la diminution de l'exposition des jeunes enfants aux acariens réduit les risques de développer de l'asthme.



### Moisissures

Les spores de moisissures en suspension dans l'air de la maison peuvent provoquer des réactions allergiques. Ces spores peuvent créer de nouvelles colonies et développer les existantes. Airfree détruit ces spores évitant ainsi de nouvelles contaminations.



### Odeurs

Airfree réduit certaines odeurs : "odeur de moisissure" et autres odeurs organiques.



### Vidéos, négatifs, diapositives et appareils

Airfree permet d'obtenir un environnement exempt de moisissures, idéal pour le stockage de vidéos, photos, négatifs ainsi que tous les appareils sensibles (optique, son, etc).



### Bateaux

L'humidité et le confinement sont des facteurs favorables au développement des micro-organismes. Airfree détruit les spores de moisissures.



### **Offices, Public Buildings**

Populated rooms, corridors, and elevators offer a constant contamination risk to employees and guests. This situation is aggravated by the flow of hazardous fungi and other microbes entering through the A/C system, and the ozone generated by computers and photocopiers. The spread of airborne transmittable diseases can accelerate in this environment. Airfree is a powerful weapon in the reduction of airborne contamination by viruses, bacteria, fungi, and a myriad of allergens.



### **Libraries and Museums**

The fungi spores that become mould or mildew are always present. When the temperature and moisture in the environment are suitable for germination, the spore bursts and growth begins. This growth contaminates books, clothing, documents, and works of art. Airfree destroys mould and mildew, providing a healthier environment for users and employees.



### **Schools, Kindergartens**

Airborne transmittable diseases are a great concern for students, parents, teachers, and principals. Influenza, meningitis, rubeolla, and other nasty microbes flow freely in the air. The use of Airfree in classrooms demonstrates the principal's concern for their students and staff well being. It also reduce school exposure to lawsuits, like with mould-affected diseases so may common throughout the USA.



### **Hospitals, Clinics and Laboratories**

Airborne contamination is quite a concern for most hospitals. With Airfree, the hospital environment becomes safer. Airfree is indispensable in waiting rooms, infirmaries, and recovery rooms due to its efficiency in destroying airborne viruses bacteria, and fungi. Airfree also reduces ozone that can affect patients with respiratory ailments. Laboratories no longer need to stop all activities for chemical air disinfection, gaining working hours.



### **Restaurants**

Airfree offers continuous air sterilisation. Silently, Airfree provides the additional protection that patrons expect. All viruses and bacteria that pass through Airfree's patented sterilising ceramic core are destroyed. Restaurants are recommended to submit their floor plans to insure proper coverage inside their facilities.



### **Hotels and Retire Homes**

The use of Airfree in guest rooms shows concern on behalf of the hotel to its guests well being. The use of Airfree can contribute to a higher occupancy rate and may provide a good line of defense in case of lawsuits. Airfree has independent tests proving its efficiency.





### Pollens

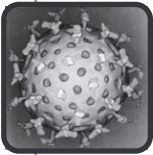
Pollens are no exception and like other microorganisms are totally destroyed when passing through Airfree patented sterilising core. After being incinerated the resulting harmless particles are released back to the environment.



### Ozone (O3)

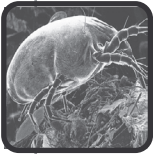
Ozone is a very toxic gas that according to EPA can damage lung tissue, cause chest pain, throat irritation and trigger asthma. The FDA, the US Food and Drug Administration, recommends not to use any equipment directly or indirectly generating ozone in Hospitals or where the patients are present.

Airfree is proven to reduce ozone levels in 26%, every time air passes through its ceramic core.



### Viruses, Bacteria, Fungus and Germs

Airfree destroys all airborne microscopic threatening microorganisms cited above including the smallest microbes like those of meningitis, pneumonia and scarlet fever, that can not be trapped in air filters or in other equipment using different technologies. Scientists confirm that virus, fungus, and bacteria molecular structure (composed by proteins), can not survive high temperatures as those seen inside Airfree patented ceramic core.



### Dust Mites

Many allergic reactions are caused by dust mites.

The fine dust generated from their skeletons and excrements contain hazardous fungus and allergens that when inhaled cause allergic reactions. Those allergens and fungus are totally destroyed inside Airfree ceramic core.

Fungus reduction by Airfree in the indoor environment also reduces dust mite population as they need certain types of fungus to survive.

## Airfree et Moisissures

Comment installer Airfree dans une pièce contaminée par des moisissures:

- 1- Installez votre appareil en respectant les instructions du manuel.
- 2- Laissez fonctionner l'appareil pendant au moins une semaine, pour permettre une réduction importante des spores présents dans l'air.
- 3- Nettoyez les surfaces et objets pouvant être source d'émission de spores.

Il est important de noter que Airfree ne fera pas disparaître les moisissures déjà installées sur un objet ou une surface. Ces surfaces doivent être nettoyées manuellement.

Airfree empêchera les spores émis par les colonies existantes de contaminer d'autres endroits et stoppera la croissance des colonies existantes.

### Spores de moisissures dans l'air d'une chambre



Sans Airfree



Avec Airfree

Les illustrations sont basées sur les tests effectués par des laboratoires indépendants. Les résultats peuvent varier en fonction de la pièce et des conditions d'environnement.

## Caractéristiques Techniques



|                         |   |   |   |   |
|-------------------------|---|---|---|---|
| Modèle                  | P-60                                    | P-80                                    | P-125                                   | E-60                                    |
| Capacité                | 60m <sup>3</sup>                        | 80m <sup>3</sup>                        | 125m <sup>3</sup>                       | 60m <sup>3</sup>                        |
| Température interne     | 200°C                                   | 200°C                                   | 200°C                                   | 200°C                                   |
| Consommation électrique | 45W                                     | 48W                                     | 50W                                     | 45W                                     |
| Voltage                 | 220 - 240V                              | 220 - 240V                              | 220 - 240V                              | 220 - 240V                              |
| Niveau sonore           | Silencieux                              | Silencieux                              | Silencieux                              | Silencieux                              |
| Poids                   | 1,09 Kg                                 | 1,09 Kg                                 | 1,27 Kg                                 | 1,09 Kg                                 |
| Dimensions              | Hauteur : 26.5 cm<br>Diamètre : 21.5 cm | Hauteur : 26.5 cm<br>Diamètre : 21.5 cm | Hauteur : 26.5 cm<br>Diamètre : 21.5 cm | Hauteur : 26.5 cm<br>Diamètre : 21.5 cm |

## Description de Airfree

1- Couvercle supérieur avec sorties d'air et éclairage relaxant.

2- Carcasse latérale

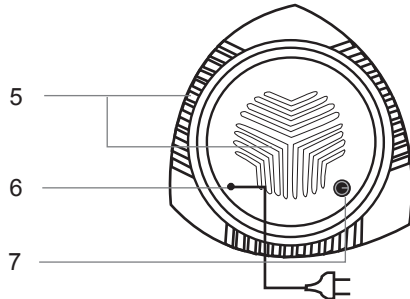
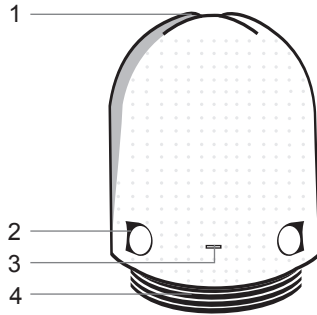
3- Led

4- Base

5- Entrées d'air

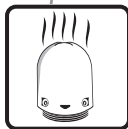
6- Cordon d'alimentation

7- Contrôle d'éclairage (dimmer)

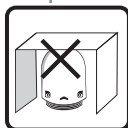


L'éclairage bleu a été choisi pour son effet calmant et son esthétique. Il n'a aucun effet ou interférence dans le fonctionnement de la céramique de stérilisation. L'intensité de l'éclairage est contrôlée par le dimmer.

## Installation et Branchement



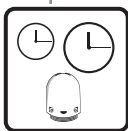
Placer Airfree sur le sol et le brancher sur la prise électrique la plus proche. Vérifier que la surface d'appui est sèche (ne jamais placer Airfree sur une surface humide ou l'immerger dans l'eau). Vérifier que le led bleu est bien allumé. Actionner le dimmer et vérifier l'éclairage. Après 10 minutes, le couvercle doit être chaud.



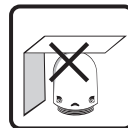
Ne pas installer Airfree sous un meuble ou une étagère ou derrière un rideau. Ceci perturbe les flux d'air et réduit l'efficacité de Airfree.



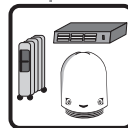
Placer un Airfree P60 pour un espace de 24m<sup>2</sup> et un P80 pour un espace de 32m<sup>2</sup> et un P125 pour un espace de 51m<sup>2</sup> et un E60 pour un espace de 24m<sup>2</sup>. Pour un espace supérieur, placer plusieurs appareils (proportionnellement). Dans le cas contraire, l'efficacité de Airfree sera très réduite.



Airfree doit rester branché en permanence, dans le même endroit.



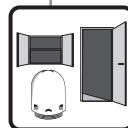
Airfree doit être installé dans un espace minimum de 11m<sup>3</sup>, sans obstacles.



Airfree peut être installé dans des pièces avec climatisation ou chauffage. Toutefois il est recommandé de ne pas placer l'appareil à proximité, pour éviter une interférence dans le flux d'air.



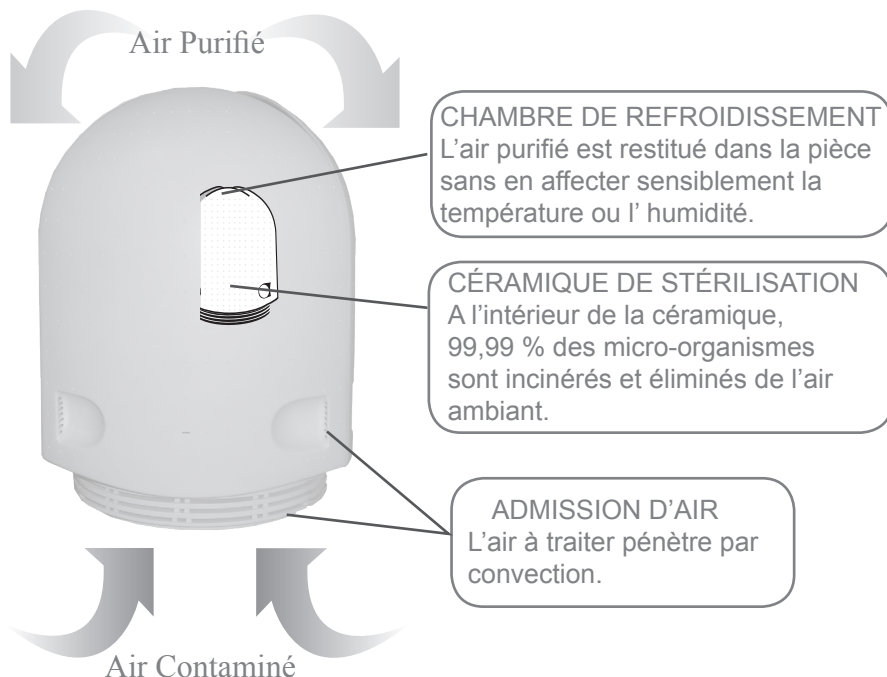
Il est déconseillé de mettre l'appareil dans le couloir dans le but de purifier l'air de toute l'habitation. En effet Airfree ne réduira que la contamination du couloir.



L'efficacité est supérieure dans une pièce fermée. Cependant l'ouverture d'une fenêtre pendant une heure ou deux n'affectera pas l'efficacité de l'appareil.

Airfree ne doit pas être placé à proximité immédiate d'une fenêtre ou d'une porte afin d'éviter que trop d'air purifié ne s'échappe.

## Fonctionnement et Entretien



### Fonctionnement de Airfree

L'air contaminé pénètre silencieusement par convection et il est stérilisé dans les canaux de céramique. Les micro-organismes, virus, spores, bactéries sont détruits (incinérés) à leur passage dans les canaux, à 200°C, quelle que soit leur nocivité et capacité de résistance.

La chaleur dégagée provoque la sortie de l'air stérilisé par pression négative. Ainsi l'entrée du flux d'air à traiter est constante.

Par ailleurs la céramique utilisée réduit la quantité d'ozone toxique.

### Entretien

Comme indiqué, Airfree n'utilise que la chaleur pour détruire les micro-organismes. Pas de filtres à substituer ou à laver. Pas de pièces en mouvement. Pas d'entretien.

## Tests d'efficacité par des laboratoires indépendants

### LABORATOIRES , INSTITUTIONS ET UNIVERSITES DANS LES PAYS SUIVANTS

| Laboratoire  | Ville/Pays         | Réduction de Micro-organismes |           |
|--|--------------------|-------------------------------|-----------|
|  |                    | Moisissures                   | Bactéries |
| SGS Natec Institute*   | Hambourg/Allemagne | 99%                           | 99%       |
| Technical Micronics Control  | Huntsville/USA     | 93%                           | 78%       |
| Univ. Complutense de Madrid/<br>Clinical Laboratory                        | Madrid/Espagne     | 90%                           | 62%       |
| INETI*<br>Torre do Tombo<br>Portuguese National Archive                    | Lisbonne/Portugal  | 80%                           | 73%       |
| INETI*<br>RTP Video Archive  | Lisbonne/Portugal  | 93%                           | 94%       |
| INETI*<br>Portuguese National Library<br>Newspaper and<br>Restoration Room | Lisbonne/Portugal  | 69%                           | 83%       |
|  | Lisbonne/Portugal  | 64%                           | 83%       |
| INETI*<br>Bank Branch  | Lisbonne/Portugal  | 74%                           | 70%       |
| Univ. Nova of Lisbon   | Lisbonne/Portugal  | 77%                           |           |
| Campana Laboratory/<br>Chemical Laboratory                                 | São Paulo/Brésil   | 99%                           | 83%       |

Les résultats détaillés sont disponibles sur notre site [www.airfree.com](http://www.airfree.com)

\* Certified by ISO 17025

## Questions les plus fréquentes

### 1. Comment fonctionne Airfree ?

Airfree incinère les micro-organismes lorsqu'ils passent dans les canaux de la céramique. L'air contaminé est aspiré à l'intérieur de la chambre de combustion par convection. Les micro-organismes sont détruits à haute température, indépendamment de leur capacité de résistance ou de leur dangerosité.

### 2. Existe-il des effets secondaires ?

Non. La technologie moderne d'Airfree utilise la chaleur pour purifier l'air. Pas d'effets secondaires, aucune émission, pas de création d'ions ou de particules. Airfree peut être utilisé en permanence dans les résidences ou bureaux.

### 3. Mon Airfree ne cesse pas le clignotement. Qu'est que ça veut dire ?

**Cause 1:** Airfree incorporates an automatic energy-saving feature by automatically shutting off the ceramic core when it has reached a temperature range to facilitate air convection (air in the room is drawn into the machine to destroy impurities, contaminants and odours). The ceramic core shuts down for a few minutes, the indicator light turns off, and the top lights emitting diode (L.E.D.) blinks. Airfree continues to sterilize the air during this time. This indicates the conservation of electric power consumption and the preservation of the ceramic core.

**Cause 2:** Another contributory factor to Airfree's blinking occurrence is the ambient air (air in the environment). When the ambient air reaches 35 °C, Airfree auto-regulates itself with the ceramic core "shut off" for a few minutes but still continues with its sterilizing activity (the blinking of the top lights signals this occurrence). In this process energy is conserved and Airfree's safety mechanism is enhanced.

**Cause 3:** Airfree incorporates state of the art electronics detecting any improper placement or device malfunctioning. If the top lights does not stop blinking, please ensure that your Airfree unit is in the upright position. If the top and bottom air inlets are free of blockage, the blinking may be due to a faulty electrical outlet. Please plug it in into a proper outlet. If in the next 10 minutes the top lights continues

blinking and your Airfree unit is correctly installed, this indicates that the device may be malfunctioning. Please promptly contact your dealer in such case.

### 4. Y a-t-il un risque quand la lumière supérieure d'Airfree clignote ?

Non. Quand le circuit électronique d'Airfree détecte n'importe quelle irrégularité il coupe automatiquement la céramique TSS.



**5. Quelle est la capacité de purification d Airfree ?**

Airfree P60 a été conçu pour un espace de 24m<sup>2</sup> ou 60m<sup>3</sup> et le Airfree P80 a été conçu pour un espace de 32m<sup>2</sup> ou 80m<sup>3</sup> et le P125 pour un espace de 51m<sup>2</sup> ou 125m<sup>3</sup> et le E60 pour un espace de 24m<sup>2</sup> ou 60m<sup>3</sup>.

**6. Puis-je installer Airfree dans un endroit clos ?**

Oui, tant que le volume de la pièce est supérieur à 11 m<sup>3</sup>. Airfree ne doit pas être placé sous une étagère, sinon son efficacité sera réduite.

**7. Airfree peut être utilisé dans une pièce avec climatisation ?**

Oui.

**8. Comment savoir si Airfree fonctionne ?**

Si la partie supérieure de l'appareil est chaude, Airfree fonctionne.

**9. Peut-on placer Airfree dans un couloir pour purifier les pièces adjacentes ?**

Non. Airfree ne traitera que la pollution présente dans le couloir.

**10. Airfree peut-il être placé dans une pièce fermée ?**

Oui, sans problème si le volume de la pièce est supérieur à 11m<sup>3</sup>.

**11. Airfree élimine-t-il les bactéries et virus ?**

Oui. Au contraire des filtres, Airfree est très efficace avec les plus petits micro-organismes car ils sont aisément emportés vers le bloc de céramique à haute température.

**12. Airfree peut-il être déplacé d'une pièce à l'autre ?**

Non. Airfree doit être branché 24h/ 24 dans la même pièce. L'efficacité de la technologie brevetée réside en partie dans la mise en place d'un cycle de purification permanent.

Changer l'appareil de place interrompt ce cycle.

**13. Airfree doit-il être stoppé quand on sort ?**

Non. Airfree doit toujours rester branché.

**14. Que se passe-t-il si Airfree est débranché ou s'il y a une coupure de courant ?**

Airfree mettra à peu près un temps équivalent à celui de la coupure pour récupérer le niveau de purification d'origine.

### **15. Does CADR measure the effectiveness of the Airfree?**

Not at all. CADR is not designed to test the Airfree technology.

The AHAM seal (usually found on the back of an air cleaner's box) lists three Clean Air Delivery Rate (CADR) numbers: one for tobacco smoke, one for pollen and one for dust. The CADR indicates volume of filtered air delivered by an air cleaner. The higher the tobacco smoke, pollen and dust numbers, the faster the unit filters the air.

The main reason why CADR is not designed for Airfree is because Airfree does not filter but destroys microorganisms instead, CADR only applies to volume of filtered air delivered by an air cleaner as stated above.

CADR does not measure microorganism reduction like mould and bacteria only detectable by a microbiology lab.

Airfree destroys (not trap or attract to other surface) any microorganism regardless of how small they might be. 99,99% of all organic particles are fully destroyed when passing through the Airfree U.S. patented ceramic core.

### **16. Comment Airfree lutte-il contre les acariens ?**

Airfree détruit les moisissures dont les acariens ont besoin pour se nourrir. La disparition des moisissures réduit donc d'autant la population d'acariens. Airfree détruit aussi les toxines et spores des déjections à l'origine d'allergies respiratoires.

### **17. Comment Airfree détruit-il les moisissures ?**

Airfree détruit tous les micro-organismes présents dans l'air, spores inclus. Les moisissures sont éliminées graduellement, au fur et à mesure de la destruction des spores.

### **18. Comment Airfree élimine-t-il les virus ?**

Ces organismes microscopiques sont supprimés facilement dans les canaux de la céramique, la température atteinte étant très supérieure à celle requise.

### **19. Airfree réduit-il les odeurs de tabac ?**

Oui. Airfree contribue à éliminer toutes les odeurs d'origine organique, y compris le tabac.

### **20. Airfree émet-il des gaz ou produits chimiques ?**

Non, la technologie d'Airfree est basée sur un principe naturel. Consultez notre site [www.airfree.com](http://www.airfree.com) pour accéder aux tests sur l'élimination des particules et de l'ozone (O3).

**21. Airfree élève-t-il la température de la pièce ?**

Non. Airfree n'élève pas sensiblement la température d'une pièce. A titre de comparaison, deux appareils Airfree ne dégagent pas plus de chaleur qu'un adulte.

**22. Airfree modifie-t-il le taux d'humidité de la pièce ?**

Non

**23. Faut-il changer des filtres ?**

Non.

**24. Does Airfree consume a lot of energy?**

No. Airfree's consumption is just 50 Watts for P125, 48 Watts for P80, 45 Watts for P60 and 45 Watts for E60.

**25 - Does Airfree anti-stress light interfere with Airfree sterilising function?**

No. The anti-stress light has an esthetic effect may be relaxing or simply used as a night light in children or newborn bedrooms. According to chromo therapy the blue light has calming and relaxing effect.

**26 - Where do the microorganisms go after they are incinerated?**

As all living organisms, microorganisms and their products are basically composed by carbon, oxygen and nitrogen. Since Airfree reaches nearly approx. 200C, all the components are supposed to suffer a combustion process, which liberates carbon dioxide (the same product released by our respiration) and water. Some carbon (or ashes) may remain in the process.

If there is some residual allergen left, we might consider that they suffer denaturation, a process involving loss of conformation and function.

It should be noted that we are talking about reactions that occur in a microscopic level, so all these processes or by-products won't be perceived. In this case, there is no need to worry about maintenance.

## Garantie

Ce produit est garanti par AIRFREE PRODUCTS comme exempt de défauts, dans le cadre d'une utilisation normale pour une période de deux ans à partir de la date d'achat. Pendant cette période, après avoir fourni la preuve et la date de l'achat, ce produit sera réparé ou échangé à l'adresse du distributeur, par un modèle identique ou similaire sans frais liés aux pièces ou à la main d'œuvre (une participation de 10 € aux frais de transport sera exigée). Pour bénéficier de la garantie, veuillez compléter la carte de garantie jointe et la retourner à votre distributeur. Pour obtenir la réparation ou le remplacement au titre de la garantie, retournez votre preuve d'achat et un chèque de 10 € à l'ordre du distributeur. Cette garantie ne pourra pas être appliquée à un produit qui n'a pas été utilisé dans les règles précisées dans ce manuel, à un produit qui a été abîmé (chocs) ou démonté, ainsi qu'à un produit dont l'origine des défauts est liée à l'installation électrique ou à la fluctuation du courant.

AIRFREE PRODUCTS ainsi que ses filiales ou distributeurs ne garantissent en aucune manière que l'usage de ce produit empêche l'apparition de certaines maladies.

IL N'Y A PAS D'AUTRES GARANTIES. TOUTES GARANTIES IMPLICITES SUR AIRFREE ET SES PIECES, Y INCLUS DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'APTITUDE A UN BUT SPECIFIQUE SONT LIMITEES LA PERIODE DE GARANTIE. TOUTES AUTRES PIECES AU SUJET DE LA QUALITE MARCHANDE ET APTITUDE A UN BUT SPECIFIQUE SONT NIEES. Certains états ne permettent pas de limitations sur le temps de la validité d'une garantie implicite, et il se peut que les limites ci-dessus ne s'appliquent pas à vous.

LE REMEDE UNIQUE ET EXCLUSIF POUR CETTE GARANTIE EST DE REPARER OU REMPLACER PAR UN APPAREIL IDENTIQUE OU SIMILAIRE VOTRE APPAREIL AIRFREE... EN AUCUN CAS AIRFREE SERA TENU RESPONSABLE POUR DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS VERS L'ACHETEUR OU UNE TIERCE PERSONNE, Y INCLUS SANS LIMITATION, DES DOMMAGES RESULTANT DE PROFITS PERDUS, PERTE D'OPPORTUNITE D'AFFAIRES, PERTE DE PROPRIETE, PERTES ECONOMIQUES, DOMMAGES JUDICIELS, PREJUDICE MORAL, QU'EN NEGLIGENCE, GARANTIE, RESPONSABILITE STRICTE OU AUTRE.

Certains états ne permettent pas l'exclusion de dommages accessoires ou indirects, et les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut être pas à vous. Cette garantie vous donne des droits spécifiques. Il se peut aussi que vous ayez d'autres droits qui varient d'état en état.

\* AIRFREE PRODUCTS, Apartado 14306, LISBON 1064 - 828 PORTUGAL  
- Tel.: 00 351 - 213 156 222  
- Fax: 00 351 - 213 516 228  
- Web: [www.airfree.com](http://www.airfree.com)  
- Mail: [info@airfree.com](mailto:info@airfree.com)

## Certificat de Garantie 2 ans

Modèle: \_\_\_\_\_ Numéro de série: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Téléphone: ( \_\_ ) \_\_\_\_\_

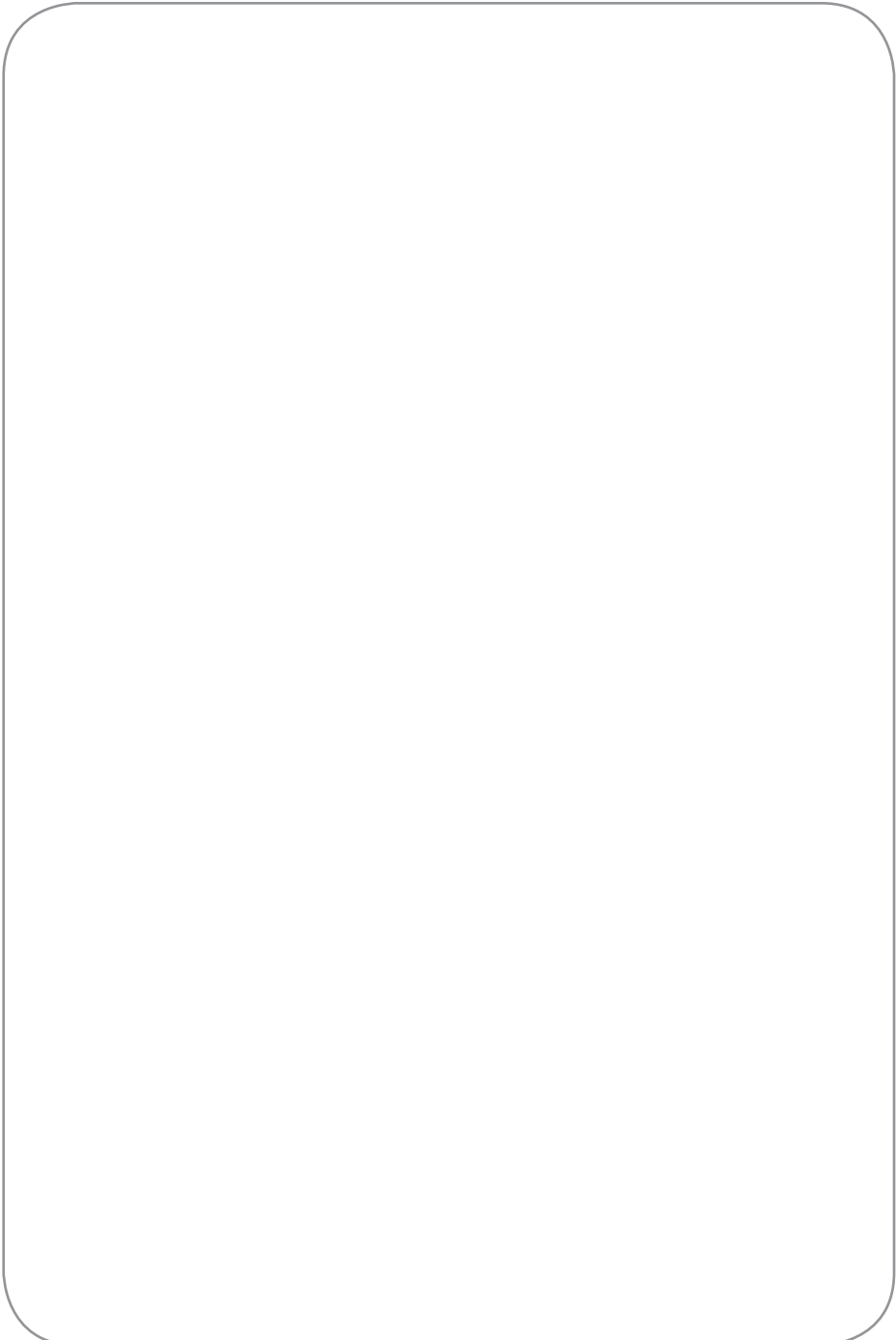
Date d'achat : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Nom du magasin: \_\_\_\_\_

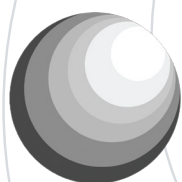
Numéro de facture: \_\_\_\_\_



De façon à obtenir les conditions complètes de la garantie décrite ci-dessus, veuillez remplir et retourner le certificat de garantie à votre revendeur. Vous pouvez aussi vous enregistrer sur notre site [www.airfree.com/warranty](http://www.airfree.com/warranty)







***Airfree***  
PURIFICADORES DE AR

AIRFREE PRODUCTS  
Tel.: 00 351 - 213 156 222  
Web: [www.airfree.com](http://www.airfree.com)  
Mail: [info@airfree.com](mailto:info@airfree.com)

